



INS-PZ1082-12

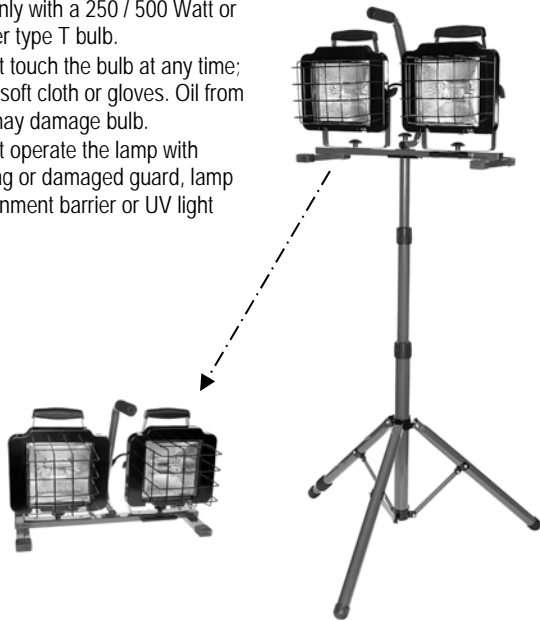
1500 Watt (2 x 250 and 2 x 500 watts) Halogen Work Light Important safety instructions

**WARNING: Read all instructions carefully
SAVE THESE INSTRUCTIONS
CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK**

- Do not use with extension cord near water or where water may accumulate.
- Keep plugs and receptacles dry.
- For use only on GFCI protected circuits.
- Risk of burns, do not operate without guard. (See assembly instructions.)
- **Lighted lamp is hot.** Keep away from combustibles. Unplug to change bulb. Do not touch bulb

WARNING RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION OR INJURY TO PERSONS

- Unit operates on 120V AC 60 Hz only
- Unplug and allow cooling before replacing bulb.
- Bulb gets **HOT** quickly
- Do not touch hot lens guard or enclosure.
- Do not remain in light if skin feels warm.
- Do not look directly at lighted lamp.
- Keep lamp away from materials that may burn.
- Use only with a 250 / 500 Watt or smaller type T bulb.
- Do not touch the bulb at any time; use a soft cloth or gloves. Oil from skin may damage bulb.
- Do not operate the lamp with missing or damaged guard, lamp containment barrier or UV light filter.



SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: When using outdoor use work lights, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and personal injury, including the following:

- Use only three-wire outdoor extension cords that have three-prong grounding plug and receptacles that accept the appliance's plug.
- Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the wet location work light. Receptacles are available having built-in GFCI protection and are able to be used for this measure of safety.

- Use only an extension cord for outdoor use, such as an extension cord of cord type SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SIW, SIW-A, SIOW, SIOW-A, SJTW, SJTW-A, or SJTOW, SJTOW-A.

BULB INSTALLATION AND REPLACEMENT DO NOT TOUCH BULB WITH BARE HANDS

1. Turn the light off and unplug from the power source.
2. Allow the fixture to fully cool before proceeding.
3. Always wear gloves or use a clean cloth to handle bulb. The natural oil from skin will leave a residue that will cause the light to burn out immediately.
4. To remove the lens cover, remove the retaining screw on the back of the cover. The lens cover will then swing open exposing the bulb.
5. To remove the bulb, grip one end of the bulb and gently push towards the other end and pull outward to release the bulb.
6. Using a clean cloth or wearing gloves to hold the bulb, gently insert one end of the bulb into the receptacle and press firmly into place. Place the other end of the bulb into the opposite receptacle and gently press into place. Make sure bulb is seated properly.
7. Close the lens cover and replace the retaining screw.
8. Do not test light without lens cover and guard properly attached.

**WARNING: Read all instructions carefully
SAVE THESE INSTRUCTIONS
CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK**

ONE YEAR LIMITED CONSUMER WARRANTY

ONE YEAR LIMITED CONSUMER WARRANTY

This product is warranted to be free from defects to material and workmanship for a period of ONE YEAR from date of purchase. If defective, the product will be repaired or replaced. Contact your dealer and a customer representative will attempt to help resolve any issue. If directed, return the product along with proof of purchase to your dealer. Normal wear, damage due to abuse or mishandling or unauthorized repair is not covered. This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights that vary from state to state.

1500 Watts ((2 x 250 and 2 x 500 watts) Lampe de Travail Halogene Lire toutes les intructions attentivement

**AVERTISSEMENT: LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE**

- Ne pas utiliser avec une rallonge pres d'un point d'eau ou d'accumulation d'eau
- Garder les fiches et les prises de courant seches
- Utiliser uniquement sur les circuits proteges GFCI
- Risques de brulures. Ne pas utiliser sans l'entourage (voir les instructions d'assemblage)
- **Risques d'incendie / de blessure.** Tenir la lampe eloignee des proudits combustibles Debrancher pour changer l'ampoule. Ne pas toucher l'ampoule.

**AVERTISSEMENT RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE,
EXPOSITION AU RAYONNEMENT UV EXCESSIVE OU DE BLESSURES**

- Fonctionne sur du 120V AC / 60 HZ uniquement
- Debrancher et laisser refroidir avant de remplacer l'ampoule.
- L'ampoule devient CHAUDE rapidement
- Ne pas toucher la lentille, l'entourage le tout etant chaud.
- Ne pas rester dans la lumiere si la peau devient chaude au toucher.

- Ne pas regarder la lampe allumée directement.
- Tenir la lampe éloignée des produits inflammables.
- Utiliser uniquement une ampoule de 250/500 Watts ou moins l'utilisation de type T ampoule
- Ne jamais toucher ampoule, à aucun moment; utiliser un chiffon doux ou des gants. Les huiles naturelles de la peau peuvent endommager la lampe.
- Ne pas faire fonctionner la lampe si tout ou partie de l'entourage, du boîtier (ou du filtre lumière UV) est manquant ou abîmé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT: Quand une lampe de travail pour usage extérieur est utilisée, les précautions basiques de sécurité doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure sur soi ou autrui.

- Utiliser uniquement des rallonges d'extérieur à triple fils qui ont des prises de courant femelles qui acceptent la prise de l'appareil
- Le disjoncteur de terre (GFCI) doit être présent sur le circuit(s) ou la prise(s) qui sera utilisée pour la lampe de location mouillée. Les prises de courant avec le disjoncteur de terre inclus sont disponibles et peuvent être utilisées par mesure de sécurité.
- Utiliser uniquement une rallonge pour l'extérieur type: SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJTW, SJTW-A, ou bien SJTOW, SJTOW-A.

INSTALLATION ET REMPLACEMENT DE L'AMPOULE NE PAS TOUCHER L'AMPOULE A MAINS NUES

1. Éteindre la lumière et débrancher la prise.
2. Laisser refroidir le tout complètement avant de procéder
3. Toujours porter des gants ou utiliser un chiffon propre pour manipuler l'ampoule. Les huiles naturelles de la peau laissent un résidu qui fera griller l'ampoule immédiatement.
4. Pour retirer le couvercle d'objectif, retirer la vis de fixation sur le dos de la couverture de l'objectif. Le couvercle de l'objectif sera alors s'ouvrir exposant le bulbe.
5. Pour retirer l'ampoule, l'attraper, pousser doucement et ensuite tirer vers l'extérieur pour la sortir. Utiliser un chiffon propre ou des gants pour tenir l'ampoule, insérer doucement l'ampoule dans le réceptacle et presser fermement pour mettre en place. Placer l'autre côté de l'ampoule dans le réceptacle opposé et presser doucement pour mettre en place. S'assurer que l'ampoule est installée convenablement.
7. Fermer la lentille et revisser.
8. Ne pas tester la lumière si la lentille n'est pas attachée correctement

**AVERTISSEMENT: LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE**

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN AU CONSOMMATEUR

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période d'UN AN suivant la date d'achat. Si le produit est défectueux, ce dernier sera réparé ou remplacé. Contactez votre marchand, et un représentant tentera de résoudre votre problème. Si cela vous est demandé par le représentant, retournez le produit ainsi que la preuve d'achat à votre marchand. L'usure normale, les dommages causés par un usage abusif, un mauvais traitement ou une réparation non autorisée ne sont pas couverts. Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires. Cette garantie vous donne certains droits qui varient d'un État à l'autre.

1500 Vattios ((2 x 250 and 2 x 500 watts)

Lampara de Haogeno Para Trabajo

Instrucciones importantes de seguridad

**ADVERTENCIA: LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
PRECAUCION: RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA:**

- No utilizar con cable de extensión cerca del agua o donde el agua se puede acumular.
- Mantener los enchufes y los recipientes secos.
- Para su uso en circuitos protegidos GFCI.
- Riesgo de quemaduras, no funcionan sin guardia. (Vea las instrucciones de montaje.)
- Lámpara encendida está caliente. Mantener alejado de materiales combustibles. Desenchufe para cambiar la bombilla. No toque la bombilla

**ADVERTENCIA RIESGO DE INCENDIOS, EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN
UV EXCESIVA O LESIONES A PERSONAS**

- Esta unidad opera en 120V AC / 60Hz únicamente.
- Deconecte y espere que se refresque antes de reemplazar el bombillo.
- El bombillo se calienta rápidamente.
- No toque el lente caliente. Protección o cobertura.
- No permanezca en la luz si piel se siente tibia.
- No mire directamente a la lámpara cuando esta encendida.
- Mantenga la lámpara alejada de materiales que quemen.
- Uselo únicamente con bombillo de 250/500 Watts o un bombillo más pequeño utilice el tipo de bombilla T
- No toque el bombillo en ningún momento; utilice un paño suave o guantes. El aceite natural de la piel podría dañar el bombillo.
- No opere la lámpara si le faltara o estuviera dañada la protección, barrera de contención de la lámpara (o el filtro de la luz ultravioleta).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: Cuando las lámparas de trabajo son para uso exterior, simples precauciones deben ser tomadas en cuenta para evitar el riesgo de fuego, descarga eléctrica, y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

- Utilice solamente toma corriente de 3 cables para uso externo y que tenga enchufe y receptáculo a tierra de 3 puntas que sea compatible con el enchufe del aparato.
- El protector del interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI) debe estar disponible en los circuitos o enchufe(s) cuando se utilice las lámparas de trabajo en áreas mojadas. Los receptáculos están disponibles con el protector de circuito de falla a tierra (GFCI) incorporada y pueden ser utilizados para esta medida de seguridad.
- Utilice cordones de extensión únicamente para uso externo, cordones de extensión o tipo de cordón tales como SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, STJW, STJW-A, SJTOW, SJTOW-A.

INSTALACION Y REEMPLAZO DE EL BOMBILLO NO TOQUE EL BOMBILLO SIN GUANTES

1. Apague la luz y desconectese de la energía central.
2. Asegurese que el accesorio está completamente fresco antes de proceder.
3. Siempre utilice guantes o un paño suave cuando trabaje con bombillos. El aceite natural del cuerpo despiden un residuo que podría quemar el bombillo de inmediato.
4. Para quitar la tapa del objetivo, quitar el tornillo de sujeción en la parte posterior de la tapa del objetivo. La tapa del objetivo entonces abren la exposición del bulbo.

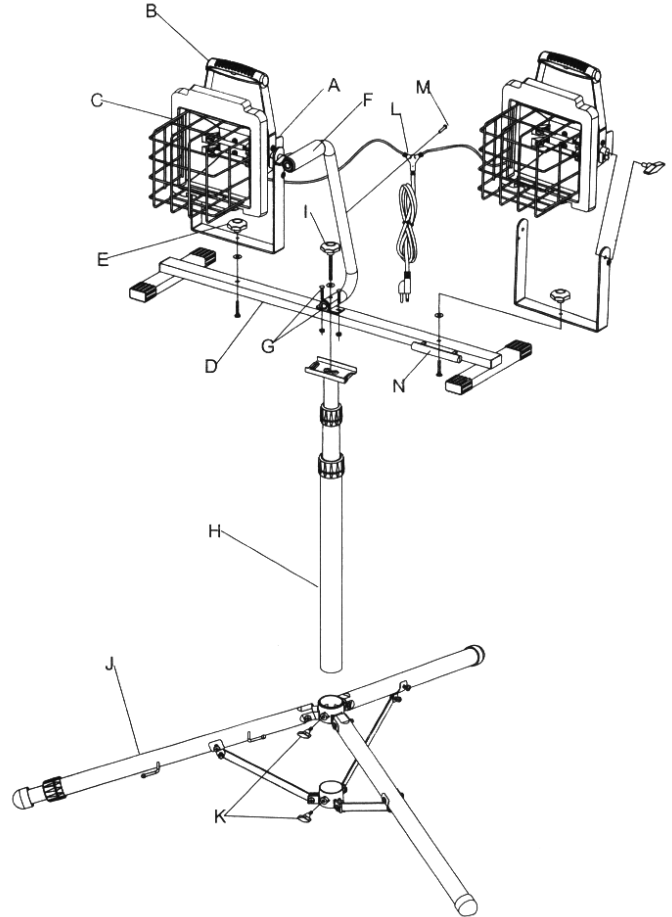
5. Utilizando un pano suave o usando guantes para sostener el bombillo, coloque suavemente un lado de el bombillo a el receptaculo y presione firmemente para que quede en su lugar.
6. Cierre la cubierta que reemplaza el tornillo de retencion.
7. No pruebe la luz sin no tiene la cubierta instalada debidamente

**ADVERTENCIA: LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
PRECAUCION: RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA**

GARANTÍA LIMITADA AL CONSUMIDOR POR UN AÑO

Se garantiza que este producto no presentará fallas de materiales ni fabricación durante un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra. Si presentara alguna falla, el producto será reparado o reemplazado. Consulte a su distribuidor, y un representante de servicio intentará ayudarlo a resolver cualquier inconveniente. Si el representante se lo indica, devuelva el producto a su distribuidor junto con el comprobante de compra. Esta garantía no cubre el desgaste normal, los daños debidos al abuso, el uso inapropiado o a reparaciones no autorizadas. Esta garantía no cubre los accesorios. A través de esta garantía usted cuenta con derechos legales específicos que varían de estado a estado.

| | | |
|----------|---|---|
| A | 750 watt halogen light assembly 750 watts de lumière halogène Halógena de 750 vatios conjunto de la luz | 2 |
| B | Light handle Poignée Lumière Manejar la luz | 2 |
| C | Grill guard Grill gardes Grill guardia | 2 |
| D | Light bar Barre lumineuse Bar Luz | 1 |
| E | Light bar knob/bolt Lumière barre de bouton / vis Luz bar botón / tornillo | 2 |
| F | Portable light handle Gérer la lumière Portable Manejar luz portátil | 1 |
| G | Portable light bar bolts and nuts Portable boulons barre lumineuse Pernos barra de luz | 2 |
| I | Support pole bolt / knob Poteau de soutien de boulon / bouton Apoyo polo perno / botón | 1 |
| J | Tripod stand Trépied debout Trípode | 1 |
| K | Tripod stand knob/bolt Bouton Trépied / boulon Trípode botón / tornillo | 2 |
| L | Connection box Boîte de raccordement Caja de conexión | 1 |
| M | Connection box screw Vis de la boîte de connexion Caja de conexión de tornillo | 1 |
| N | Spare bulb holder Support de l'ampoule de rechange Soporte de la bombilla de repuesto | 1 |



**Model 1082 Assembly Instructions for
1500 Watt Halogen Tripod Light**

1. Attach halogen light assemblies (A) to light bar (D) using light bar knob/bolt (E)
2. Attach portable light handle (F) to light bar (D) using light bar bolts/nuts (G)
3. Fasten connection box (L) to portable light handle (F) using connection box screw (M)
4. Slide support pole (H) into the base of tripod stand (J) and tighten tripod stand knob/bolt (K)
5. Position light bar (D) on top of support pole (H) and attach with support pole knob/bolt (I)
6. Snap grill guard cover (C) over the lens of the halogen light assembly (A).

Convert to portable light

- Remove support pole knob/bolt (I)
- Lift assembly at portable light handle F to separate the unit

Modele 1082 Fixez l'assemblage Léger

1500 Watt Halogènes Trépied

1. Fixez assemblées Une lumière halogène pour éclairer bar (D) en utilisant la lumière barres bouton / boulon (E)
2. Fixez portables (F) Poignée de lumière à la lumière bar (D) avec le bouton barre de lumière / boulons (G)
3. (L) Fixez la boîte de connexion à (F) voyant de la poignée portables en utilisant la connexion boîte à vis de (M)
4. Faites glisser le soutien pôles (H) dans la base de (J) trépied et serrez trépied Bouton / boulon (K)
5. Barre lumineuse position (D) sur le dessus du mât porteur (H) et fixez-le avec le bouton poteau de soutien / boulon (I)
6. Couvrir les gardes snap griller (C) sur la lentille de la lampe halogène de montage (A)

Convertir à la lumière portable

- Enlevez le bouton poteau de soutien / Je vis
- Soulevez l'assemblage à (F) voyant de la poignée portable de séparer l'unité

Modelo 1082 Instrucciones de Montaje

1500 Vatios de Luz Halógeno Triopde

1. Coloque las asambleas de luz halógena A la luz de barras (D) con barra de luz de perilla / perno (E)
2. Adjuntar (F) portátil manejar la luz a la luz (D) bar con la perilla barra de luz / tornillos (G).
3. Fije el cuadro de conexión (L) a (F) portátil manejar la luz con caja de conexión de tornillo (M)
4. Deslice el apoyo poste (H) en la base del trípode (J) y apriete la perilla trípode / perno (K)
5. Posición de la barra de luz (D) en la parte superior de apoyo poste (H) y conectar con el mando de apoyo poste / (I) perno
6. Ajustar la parrilla de guardia (C) sobre la lente de la luz halógena demontaje (A).

Convertir a la luz portátil

- Retire el mando del apoyo polo / perno que
- Levante el montaje en (F) portátil manejar la luz para separar la unidad

CAUTION-RISK OF BURNS DO NOT OPERATE WITHOUT GRILL GUARD INSTALLATION INSTRUCTION OF GRILL GUARD

Step 1:

Unscrew the lens cover in order to have enough space to insert the grill guard into the four corners around lens cover.

Step 2:

The grill guard must be inserted between the lens cover and glass lens

Step 3:

Screw the lens cover back on to light housing and tighten it gently
The light is ready for use.

ATTENTION RISQUE DE BRULURES NE PAS UTILISER SANS GARDE GRILL

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE GARDE GRILL

Étape 1

Dévissez le capuchon de l'objectif afin d'avoir un espace suffisant pour insérer la garde grill dans les quatre coins autour de couvre-objectif.

Étape 2

Le gardien de grille doit être inséré entre le couvercle d'objectif et lentille en verre

Étape 3

Visser le couvercle sur l'objectif d'un logement de lumière et de le serrer doucement

La lumière est prête à l'emploi.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE QUEMADURAS NO FUNCIONAN SIN GUARDIA GRILL

INSTALACIÓN DE INSTRUCCIÓN DE GUARDIA GRILL

Paso 1

Desenroscar la tapa del objetivo con el fin de tener un espacio suficiente para introducir el protector en la parrilla de las cuatro esquinas de la tapa del objetivo.

Paso 2

El protector de la parrilla debe ser insertado entre la cubierta del lente y el lente de vidrio

Paso 3

Tornillo de la tapa del objetivo de nuevo en cubierta de la luz y apriete suavemente

La luz está listo para su uso.

